

EPISODIO 16

El tractor averiado

- **Gramática:** pedir cosas y acciones, pronombres de objeto directo
- **Vocabulario:** herramientas y máquinas de trabajo

Transcripción del audio

Hoy Hablamos Básico, **episodio 16. El tractor averiado.**

Hola, oyente, bienvenido a un nuevo episodio. Puedes ver la transcripción, las explicaciones de gramática y los ejercicios de este episodio en nuestra web: hoyhablamos.com/basico.

Hoy tenemos una historia sobre el trabajo del mecánico y vamos a ver algunas de las herramientas que utiliza. Además, en la gramática, vamos a ver cómo podemos pedir y ofrecer cosas de manera amable y cómo utilizamos los pronombres personales de objeto directo.

Comenzamos.

Germán está trabajando en el campo, como cada día. Es agricultor, por eso cada día trabaja en su propio campo, cerca de Toledo. Germán **cultiva** principalmente patatas. Normalmente trabaja solo, no necesita ayudantes, no necesita más trabajadores. Para él es suficiente su **tractor** y algunas pocas **herramientas**.

Hoy sucede algo que no es habitual. Germán no está trabajando, está quieto, no se mueve. Eso es raro. ¿Quizá está perezoso hoy? No, Germán no está perezoso. Él **está de pie**, al lado de su tractor. Se está rascando la cabeza y mirando el **motor** del tractor. Parece que algo no **funciona** bien. Parece que el tractor está **averiado**. Germán, después de mirar durante mucho tiempo el motor, concluye que está estropeado. Finalmente, saca su móvil y llama a Manolo.

—Buenos días, Manolo. ¿Cómo estás?

—Buenos días, Germán. Muy bien. Aquí, trabajando en el **taller**.

—¿Tienes mucho trabajo?

—Bueno, un poco. Lo normal. ¿Qué necesitas?

—Pues es que mi tractor está **estropeado**, está averiado. No sé qué pasa, pero no funciona. ¿Tú puedes venir ahora a mi campo para verlo? A ver si lo puedes **arreglar**.

—Claro, Germán. Nos vemos en 15 minutos.

—Hasta ahora —responde Germán y se sienta al lado del tractor a esperar a Manolo.

Después de 15 minutos llega Manolo. El mecánico **llega puntual**, como es su costumbre, conduciendo su viejo coche.

—Hola, Germán —dice Manolo—. Bueno, vamos a ver qué le pasa a este **trasto**. Es muy viejo, es normal que no funcione bien. Tienes que **empezar a pensar en** comprar un tractor nuevo. Por cierto, yo también vendo tractores, por si te interesa comprar uno.

—Pero Manolo, si solo tiene 10 años, está como nuevo. No voy a comprar un tractor nuevo, no intentes venderme tus tractores —protesta Germán.

—¿10 años? Eso es mucho tiempo para todo lo que trabajas con él. Bueno, da igual, vamos a ver qué pasa. ¿Me ayudas con las herramientas?

—Claro que sí —acepta Germán—. Tú me pides lo que necesitas y yo te lo doy.

Manolo abre el **capó** del tractor y empieza a observar muy de cerca el motor.

—Germán. ¿Tienes un **destornillador**?

—Claro. ¿Lo quieres plano o de estrella?

—De estrella, por favor.

Germán busca el destornillador dentro de la caja de herramientas y se lo da a Manolo.

—¿Necesitas unos **alicates**? —pregunta Germán.

—No, ahora no. Más tarde te los pido —contesta Manolo y sigue trabajando en el motor—. ¡Germán!

—¿Sí, Manolo?

—¿Me traes la **llave inglesa** que está en mi coche? La puedes encontrar en el maletero.

Germán va hacia el coche de Manolo, abre el maletero y **se pone a buscar** la llave inglesa que le ha dicho el mecánico. Después de unos segundos, la encuentra y dice:

—Ya la tengo. ¿La necesitas ahora? ¿Te la llevo?

—Sí, por favor.

Germán le lleva la llave inglesa a Manolo y él continúa arreglando el motor. Germán sabe un poco de mecánica, pero Manolo es el verdadero experto en ese tema.

—**Necesito** unas **tijeras** —dice Manolo.

—Aquí tengo unas. Toma —responde Germán y se las da a Manolo.

Manolo sigue trabajando hasta que, unos minutos después, exclama:

—¡Ay! Se ha caído un **tornillo**. ¿Me ayudas a buscarlo?

—Claro —responde Germán y empieza a **buscar** el tornillo por el suelo.

—¿Lo **encuentras**? —pregunta Manolo.

—Todavía no, todavía no. Lo estoy buscando —dice Germán. **Un par de minutos después** grita— ¡Aquí está! Lo tengo. Ahora mismo te lo doy.

—¡Uf, menos mal! —suspira Manolo—. Ese tornillo es muy importante para la **maquinaria** del tractor y sin él no la puedo **reparar**.

Manolo pone el tornillo en su lugar, da un par de golpes con un **martillo** y finaliza. Ya ha arreglado el tractor.

—Bueno —dice, mientras se limpia el sudor con un pañuelo—. Creo que ya funciona, ya está arreglado. Prueba, a ver si puedes **arrancarlo**.

Germán se sube al tractor y lo **enciende**. El motor del tractor empieza a hacer ruido: [sonido de tractor]

—¡Funciona, funciona! —exclama emocionado Germán.

—Me alegro. En realidad, no era nada complicado. Verás, era solamente...

—Sí, sí... Muchas gracias, Manolo —Germán interrumpe la explicación de Manolo —más tarde me lo explicas, ¿vale? Ahora tengo que terminar de trabajar este campo, que es muy tarde. ¿Nos vemos esta tarde en el café y te pago la reparación?

—Bueno, hombre. No te preocupes, ya me la pagas otro día, tranquilo, **no tenemos prisa**.

—Muchas gracias, Manolo —dice Germán y continua con el trabajo interrumpido por la avería, contento de tener un amigo mecánico tan eficiente.

Y llegamos así al final de esta nueva historia. ¡Muchas gracias por escuchar este pódcast! Recuerda, puedes ver la transcripción, las explicaciones de gramática y los ejercicios relacionados con esta historia en nuestra web: hoyhablamos.com/basico. También puedes buscar en Google: Hoy Hablamos Básico. ¡Pasa un buen día, hasta el próximo episodio!

Explicaciones

GRAMÁTICA

Pronombres de Objeto Indirecto y de Objeto Directo

El Objeto Directo y el Objeto Indirecto son una información que necesita el verbo para poder expresar todo su significado.

El **Objeto Directo** es la información de persona, animal o cosa que tiene una relación directa o inmediata con el verbo y es la información más necesaria para su significado:

- Preparamos **la comida** → OD = *la comida*
- Vemos **a la chica** → OD = *a la chica*

El **Objeto Indirecto** es la persona, animal o cosa hacia la que se dirige (para algo positivo o negativo) la acción del verbo sobre el OD:

- Regalo unas flores **a mi madre** → OI = *a mi madre*
- Roban el dinero **a los turistas** → OI = *a los turistas*

Cuando en una conversación debemos hablar sobre el OD o sobre el OI, sería muy pesado repetir toda la información. Para no repetir esa información, que es necesaria para el verbo, usamos los pronombres personales.

	OI	OD
a mí	me	me
a ti	te	te
a usted / a él / a ella	le (*se)	lo — la
a nosotros/-as	nos	nos
a vosotros/-as	os	os
a ustedes / a ellos / a ellas	les (*se)	los — las

- —¿Comparamos ahora el regalo?
 —No. **Lo** compramos mejor mañana. [**lo** = el regalo]
- —Voy a preparar la cena a los niños.
 —¿**Les** vas a preparar carne o pescado? [**les** = a los niños]

Podemos sustituir los dos, tanto el OI como el OD.

- —¿Me vas a traer mi monopatín?
—Sí. Mañana **te lo** traigo [**te** = a ti; **lo** = el monopatín]

Es necesario recordar que los pronombres **le/les** se transforman en **se** si se combinan con **lo/la/los/las**.

- —¿Vas a comprar ahora el regalo para tu hermano?
—No. **Le Se lo** voy a comprar mañana. [**le/se** = para tu hermano; **lo** = el regalo]

Pedir y ofrecer cosas

Para pedir de manera amable algo (cosa que podemos necesitar hacer, por ejemplo, en una cafetería), lo más frecuente es hacerlo con una pregunta en presente:

- —¿Tú puedes venir ahora al campo para verlo?
- —¿Me ayudas?
- —¿Me das el destornillador?

Del mismo modo, si lo que hacemos es ofrecer ayuda o un objeto, podemos usar también fórmulas de pregunta. Es muy habitual usar verbos como *querer* o *necesitar*:

- —¿Quieres las tijeras?
- —¿Te las llevo?
- —¿Necesitas algo más?

VOCABULARIO IMPORTANTE DEL TEXTO:

SUSTANTIVOS y ADJETIVOS	VERBOS	EXPRESIONES
alicates capó destornillador herramienta llave inglesa maquinaria martillo motor taller tijeras tornillo tractor trasto averiado estropeado	arrancar arreglar buscar cultivar encender encontrar funcionar necesitar reparar	empezar a pensar en estar de pie llegar puntual ponerse a buscar (no) tener prisa un par de minutos después

Actividades

1. Completa las frases con el pronombre que corresponde a las palabras subrayadas.

Ejemplo:

—¿Podéis traer mañana **mi libro**?

—Sí. Mañana lo traemos.

1. —¿Compras tú **las galletas** del desayuno?
—Sí, _____ compro yo en el supermercado.
2. —¿Le vas a regalar un libro **a tu hermano**?
—Sí, _____ voy a regalar uno para su cumpleaños.
3. —¿**Me** vas a traer mañana **mis cuadernos**?
—Sí, _____ traigo mañana.
4. —¿Vais a ver **la película** anoche?
—No, _____ vemos la semana que viene.
5. —¿Les dices la verdad **a tus amigos**?
—Sí, _____ digo la verdad, aunque no les gusta oírla.
6. —¿Le compras un regalo **a tu madre** para el Día de la Madre?
—Sí, _____ compro un ramo de flores y una caja de chocolates.
7. —¿Puedes ver **a las chicas**?
—No, no _____ puedo ver.
8. —¿Cómo quieres **la pizza**?
—_____ quiero con verduras y mucho queso.
9. —¿Le mandas **una tarjeta de cumpleaños a tus abuelos**?
—Sí, _____ mando con una foto nuestra.
10. —¿Todavía no estás leyendo **el libro que te recomendé**?
—No, pero _____ voy a leer este fin de semana.
11. —¿Le das de comer **al perro**?
—Sí, _____ doy de comer antes de salir de casa.

2. Relaciona cada acción y la herramienta con la que se hace.

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. atornillar | a. tijeras |
| 2. clavar | b. lima |
| 3. cortar | c. destornillador |
| 4. agujerear | d. serrucho |
| 5. serrar | e. martillo |
| 6. limar | f. taladro |

3. Encuentra las siguientes herramientas y di qué número tienen en la imagen.

1. serrucho _____
2. martillo _____
3. taladro _____
4. tornillos _____
5. clavo _____
6. llave inglesa _____



4. Di si las siguientes frases son verdaderas (V) o falsas (F).

- 7. Germán espera a Manolo de pie _____
- 8. Germán es mecánico _____
- 9. Manolo necesita un destornillador _____
- 10. Al final, Germán puede arrancar el tractor _____
- 11. Germán tiene el tractor cinco años _____

SOLUCIONES

1. **Completa:** 1 las; 2 le; 3 te los; 4 la; 5 les; 6 le; 7 las; 8 la; 9 se la; 10 lo; 11 le.
2. **Relacionar:** 1 atornillar - destornillador; 2 clavar - martillo; 3 cortar - tijeras; 4 agujerear - taladro; 5 serrar - serrucho; 6 limar - lima.
3. **Encuentra:** 1 serrucho (2); 2 martillo (1); 3 taladro (4); 4 tornillos (5); 5 clavo (3); 6 llave inglesa (7).
4. **Responde a la** 1 F (Germán lo espera sentado); 2 F (Germán es agricultor); 3 V; 4 V; 5 F (Lo tiene 10 años).